

Street-Soccer-Court



FUSSBALL- und LEICHTATHLETIK-VERBAND
WESTFALEN e. V.



Ihr Kontakt beim FLVW:

Abteilung Fußball – Sachgebiet Jugend –
Birgit Lenz, Jakob-Koenen-Str. 2, 59174 Kamen • Kaiserau
Tel.: 02307 371 550, Fax: 02307 371 527
Email: Birgit.Lenz@flvw.de

Maße STREET-SOCCER-COURT

COURT:

Spielfläche: 10 x 15 m

Höhe Bande: 1 m

Höhe Netz: 2 m

Höhe ges.: 3 m

9 Banden haben die Breite 3 m.

9 Banden haben die Breite 2 m.

1 Türelement hat die Breite 1m.

Die Banden sind aus Kunststoff gefertigt.

ANHÄNGER:

Länge: 4,275 m

Höhe: 2,010 m

Plane:

Länge: 3,00 m

Höhe: ca. 1,50 m

Der Street-Soccer-Court besteht aus folgenden TEILEN

BANDENAUFBAUTEILE

- 4 Eckelemente
- 13 Längselemente
- 9 Banden (3m)
- 9 Banden (2m)
- 1 Türelement (1m)
- 21 Netzpfeosten
- 1 Umrandungsnetz
- 2 weiÙe, lange Seile
- 3 kurze, dunkle Seile

TORELEMENTE

- 2 Tore
- 2 Torstangen
- 2 Toranbauelemente
- 2 Torspannbänder (grün)

ORGANISATION

- Anhänger
- Anhängeradapter
- Fahrzeugpapiere
- Aufbauanleitung

BANDENAUFBAU

Zuerst wird ein Tor aufgestellt. Danach werden je zwei 2m-Banden links und rechts neben dem Tor eingesetzt. Es ist während des Einsetzens jeder Bande darauf zu achten, dass die Ausrichtung stimmt, d.h. dass die Banden sich in einer geraden Linie befinden.

Je fünf 3m-Banden bilden die Länge des Courts. Auf einer Bandenseite wird anstatt einer 3m-Bande eine zusätzliche 2m-Bande sowie das Türelement eingesetzt.

An den Ecken ist darauf zu achten, dass zwischen den Banden ein rechter Winkel besteht. Ist das Feld geschlossen, können die Netzpfeosten in die Halterungen gesteckt werden (Kunststoffkappe nach oben!)

TORAUFBAU

Am Tor ist bereits ein Bandenanbauelement fest installiert, so dass die Bande nur noch hineingesetzt werden muss. Die Netztorstange muss durch das Tornetz eingefädelt und dann zwischen den Torauslegern eingeklemmt werden. Das grüne Torspannband sorgt für die nötige Festigkeit.

NETZANBRINGUNG

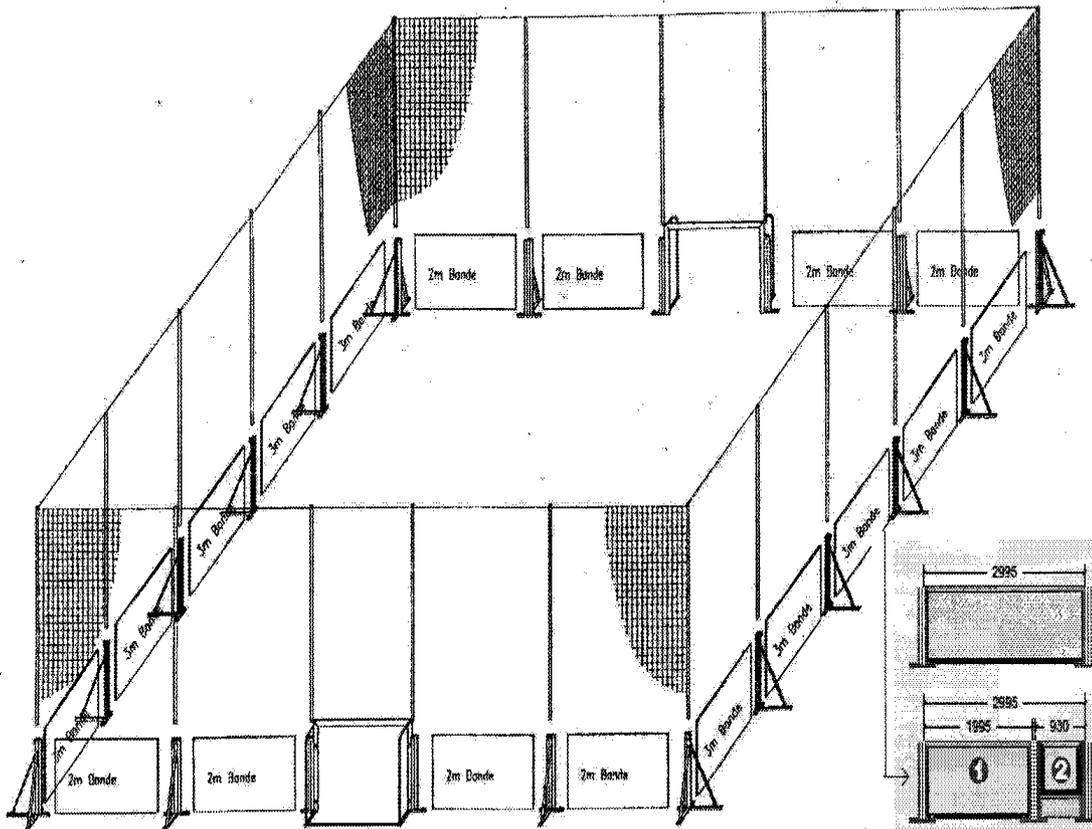
Begonnen wird mit der Netzanbringung an einer Seite des Netzpfeostens am Türelement. Über der Tür soll kein Netz gespannt werden.

Es werden hierfür mindestens 2 Personen benötigt. Es ist wichtig, dass das Netz zwischen den einzelnen Stangen gespannt ist.

Es ist weiterhin empfehlenswert, dass eine dritte Person für das Aufwickeln des Netzes sorgt.

Ein weiÙes, langes Seil wird am Netzpfeosten des Türelements und danach durch das Netz gefädelt. An jedem Pfeosten wird das Seil dann verankert (nicht das Netz).

Ist das Netz um das Feld herum angebracht, werden beide Netzen am Eckpfeosten nochmals gemeinsam befestigt.



Soll an einer Längsseite des Courts statt einer 3m Bande ein Türelement eingebaut werden, kombiniert man folgende Elemente:
 1 St. 51586 Bande 2 m
 1 St. 51583 Türelement
 1 St. 51562 Ständer 180°

Stückliste für Art.Nr. 51560 (Arena 15x10m):
 4 Stk. Eckelemente
 12 Stk. Längselemente
 2 Stk. Tore
 2 Pz. Anbaulemente für Tore
 10 Stk. 3m Bänder
 8 Stk. 2m Bänder

Stückliste für Art.Nr. 51550 (Netzpfosten und Umrandungsnetz für Arena 15x10m):
 20 Stk. Netzpfosten
 1 Stk. Umrandungsnetz incl. Bel.Saite

Aufbauanleitung - Arena

Man beginnt mit dem Auslegen der einzelnen Elemente im Schema der vorgeschalteten Zeichnung. Zuerst beginnt man mit dem Tor incl. Anbaulemente. Die Bande wird unten in das U-Profil eingesetzt, die Befahrung der Bande muss in den Bolzen der Elemente einrasten. So fñhrt man mit den Längselemente/Eckelemente weiter.

Aufbauanleitung - Netzpfosten / Umrandungsnetz

Das Netz wird in der Arena entlang der Bänder ausgelegt. Mit dem Netzpfosten für Eckelement wird begonnen. In die einseitige Ausnehmung wird das Netz an der umlaufenden Kante eingehñgt. Nun wird der Netzpfosten aufgestellt und in das Element eingesteckt. Für den nächstfolgenden Längselement wird das Netz in dem jeweiligen Abstand von dem Netzpfosten aufgenommen und aufgestellt usw. Das Netz wird mit der zweiten Kante in das U-Profil der Eckverke eingehñgt. Mittels der mitgelieferten Leine wird an der Nahtstelle des Netzes dieses um den Netzpfosten zusammengeschraubt. Das Umrandungsnetz wird mit der mitgelieferten Leine in die Netzhalter der Tore eingehñgt.

Aufbau- und Montageanleitung	10-3-038811
Street-Soccer-Arena 15x10m	10-3-038811
incl. Netzpfosten / Umrandungsnetz	10-3-038811
© 2003/2004 SPORT INTERNATIONAL	

Aufbau- und Wartungsanleitung

Netzpfosten / Umrandungsnetz

Aufbau

- Netzpfosten (20) in die Längsverbindungs-, Eckverbindungs- und Toranschluss-Elemente (2/1/4) einstecken
- das Umrandungsnetz (21) an den Bänder-Elementen (5a/5b/5c) entlang ausgelegt
- in die stirnseitige Ausnehmung das Netz (21) umlaufend eingehñgt
- mit der Leine wird an der Nahtstelle des Netzes dieses um den Netzpfosten (20) zusammengeschraubt
- das Umrandungsnetz (21) wird in die Haken der Eckverbindungs-, Längsverbindungs- und Toranschlusselemente (2/1/4) eingehñgt
- zusätzlich kann das Umrandungsnetz (21) in die Netzhalter der SOCCERENA-Tore (3) (an Latte und Pfosten) eingehñgt werden

Lade- und Sicherungsanleitung

1) Inhalt des Anhängers:

Material für eine 10 x 15 Meter Arena		Stückzahl	Vorhanden
•	FLVW Banden 3 x 1 Meter	1 Stück	<input type="checkbox"/>
•	RWE Banden 3 x 1 Meter	8 Stück	<input type="checkbox"/>
•	FLVW Banden 2 x 1 Meter	5 Stück	<input type="checkbox"/>
•	RWE Banden 2 x 1 Meter	4 Stück	<input type="checkbox"/>
•	RWE Banden 2 x 1 Meter	4 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Türelement 1 x Meter	1 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Tor mit Netz- und Sicherungsstange	2 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Eckstandfüße	4 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Verbindungsstandfüße	13 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Netzstangen	21 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Netzumrandung (50m)	1 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Bandenschutzblech 3 x 1 Meter	2 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Bandenschutzplatte 2 x 1 Meter	1 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Befestigungsgurte für die Tore Lang	4 Stück	<input type="checkbox"/>
•	Befestigungsgurte für die Tore Kurz	6 Stück	<input type="checkbox"/>

Anhänger ausladen

Bitte achten Sie beim Entladen darauf, dass zunächst **alle** Standfüße **vorsichtig** aus dem Anhänger heraus genommen werden müssen.

Anschließend können Sie die Befestigungsgurte der Tore lösen und diese entnehmen. Bitte die Gurte wieder in den Anhänger legen

Nun die unteren 2 Meter Banden und die Netzstangen herausnehmen.

Zum Schluss die 3 Meter Banden ausladen.



Bandenschutz

Zum Schutz der Beschriftungen sind Holzplatten zwischen Standfüße und Banden eingesetzt.

Bitte legen Sie die Bandenschutzplatten nach dem Aufbau der Arena wieder in den Anhänger um Beschädigungen oder Verlust zu vermeiden.

Beim Beladen des Anhängers bitte die Platten wieder zum Schutz der sehr aufwändigen Beschriftungen wieder den Abbildungen entsprechend einsetzen.



Banden verladen

a) Auf jeder Seite des Anhängers je 5 Stk. 3 Meter Banden hinter die Sicherungswinkel stecken. Bitte die Banden mit lesbarer Beschriftung in den Anhänger stellen.
Die oberen Schutzkanten sind lackiert!

b) Die **3 Bandenschutzplatten** zum Schutz der Schrift ebenfalls hinter die Winkel stellen.

c) Die **21 Netzstangen nebeneinander** auf den Boden des Anhängers legen.

d) Nun alle 2 Meter Banden auf die Stangen legen. Bitte auch beim einladen der 2 Meter Banden die Beschriftungen mit Vorsicht behandeln und die **Banden nicht werfen**.

e) Bitte achten Sie darauf, dass alle Banden bis **zum Ende des Anhängers** geschoben werden und passend übereinander liegen.

f) Die Tore mit den vorhandenen Spanngurten sichern und darauf achten, dass das Netz nicht auf dem Boden hängt.
Das erleichtert den Ladevorgang deutlich.



Tore verladen

a) Auf jeder Seite des Anhängers je 1 Tor neben die 3 Meter Banden stellen und mit den vorhandenen Spanngurten im Anhänger an die seitliche Konstruktion befestigen.

b) **Bitte achten Sie unbedingt darauf, dass die Tore nicht zu schräg in den Anhänger gestellt werden da sonst die Standfüße nicht mehr hinein passen würden!**



Standfüße verladen

a) Zunächst die geraden **Verbindungs-Standfüße** zwischen die Tore legen und darauf achten, dass die Füße während der Fahrt nicht kippeln oder verschoben werden können.

b) **Die 4 Eck-Standfüße (90°) hinter die aufgestapelten 2 Meter Banden stellen so das diese Standfüße als erstes aus dem Anhänger geladen werden können.**

c) Die Seitennetze und die Torstangen auf die seitlichen Banden legen. Bitte hierbei auf die lackierten Kunststoffkanten Rücksicht nehmen.

Sollten Sie einen Anhänger mit **Abschlussplatte** am Ende des Anhängers erhalten haben (**UN-XN 602 und UN-XN 603**) schrauben Sie diese Platte nun wieder ordnungsgemäß an den Anhänger.

Der Anhänger ist beladen!

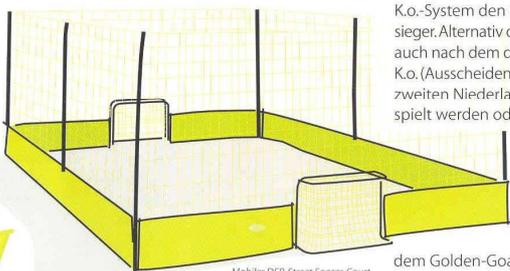


Empfehlungen zur Durchführung von Street Soccer-Turnieren

Die Wertung. Ein Sieg wird mit drei Punkten gewertet, ein Unentschieden mit einem Punkt. Bei Punktgleichheit entscheidet die Tordifferenz, sollte auch diese identisch sein, die Mehrzahl der geschossenen Tore. Fällt auch dadurch keine Entscheidung, findet ein Strafstoßschießen statt.

Der Schiedsrichter. Gespielt wird **ohne** Schiedsrichter. Die Spieler müssen über Regelverstöße selbst entscheiden. Bei strittigen Fragen entscheidet ein neutraler Beobachter.

Der Spielmodus. Gespielt wird in Vierergruppen nach dem System „jeder gegen jeden“ (alternativ auch in Dreier- bzw. Fünfergruppen, um alle interessierten Mannschaften am Turnier teilnehmen lassen zu können). Die Gruppenbesten ermitteln dann im K.o.-System den Gesamtsieger. Alternativ dazu kann auch nach dem doppelten K.o. (Ausscheiden nach der zweiten Niederlage) gespielt werden oder nach



Mobiles DFB-Street Soccer-Court

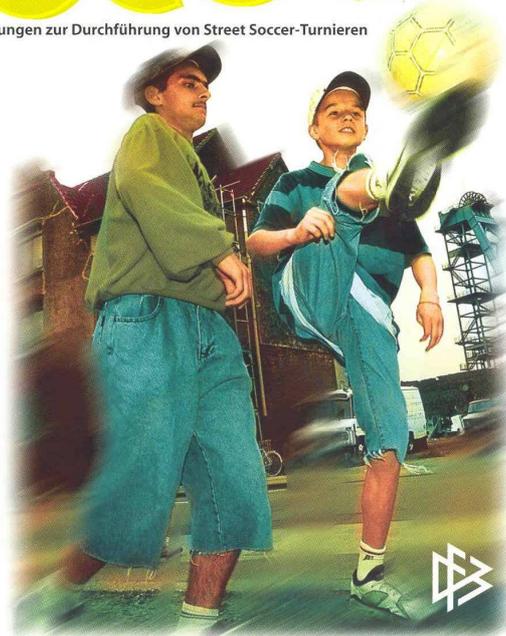
dem Golden-Goal-System (Ausscheiden z. B. nach dem fünften Gegentor – siehe dazu auch Spieldauer).

Die Spielkleidung. Jede Mannschaft muß in einer einheitlichen Spielkleidung antreten. Da diese Bestimmung möglicherweise für einige Teams Probleme bereitet, sollte der Veranstalter stets Markierungshemden bereithalten.

Hinweis: Während des Turniers darf fetzige Musik nicht fehlen. Denn Street Soccer richtet sich vor allem an Kinder und Jugendliche zwischen acht und achtzehn Jahren.

STREET SOCCER

Empfehlungen zur Durchführung von Street Soccer-Turnieren



Deutscher Fußball-Bund · Otto-Fleck-Schneise 6 · 60528 Frankfurt/Main

Street Soccer kann überall gespielt werden: auf Schulhöfen, Markt- und Parkplätzen, Wendeplatten usw. Man benötigt nur wenig Platz zum Aufbau eines Spielfeldes.

Street Soccer im Aufwind! Fußball auf Asphalt, Kunstrasen oder Rasenplatz – eine Ergänzung zum Vereinsfußball und ein attraktiver Einstieg in den Fußballsport für neue Zielgruppen.

Auch das Reglement ist einfach. Die nachfolgenden Empfehlungen sollen interessierten Vereinen helfen, Street Soccer-Turniere anzubieten. Das hier vorgeschlagene Reglement kann selbstverständlich an die örtlichen Bedingungen angepaßt werden.

Das Spielfeld. Die von den Landesverbänden ausleihbaren Courts liegen in Größenbereichen zwischen 8 x 12 bis 10 x 15 Meter. Daran sollte sich auch die Größe von selbst konstruierten bzw. markierten Spielfeldern orientieren.

Die Spielerzahl: 3:3 bis 4:4, ohne Torhüter, mit bis zu zwei Auswechslenspielern. Wenn mit Torhütern gespielt wird, was durchaus sinnvoll sein kann, sollte die Position regelmäßig unter den Spielern gewechselt werden. Empfohlene Spielerzahl in Abhängigkeit von Spielfeldgröße und Alter der Spieler:
 • 8 x 12 m ▶ 3:3 Spieler
 • 10 x 15 m ▶ bis 4:4 Spieler

Der DFB und seine Landesverbände empfehlen für Street Soccer folgende Bestimmungen:

Die Regeln.

- **Abseits:** Straßenfußball wird ohne Abseits gespielt.
- **Einwurf:** Der Ball wird eingerollt.
- **Eckstoß:** Er wird mit dem Fuß ausgeführt
- **Freistoß:** Der Gegner muß eine Distanz zum Ball von mindestens 3 m einhalten.
- **Strafstoß:** Von der gegenüberliegenden Seite auf das leere gegnerische Tor.
- **Tore:** Dürfen von überall her erzielt werden, nicht aber durch Einrollen.
- **Handspiel:** Bei Verhinderung eines Tores durch Handspiel, wird auf Strafstoß (s.o.) entschieden.

Die Spieldauer: Zwischen 10 und 15 Minuten ohne Pause und Seitenwechsel. Die Aufstellung (Spielrichtung bei Anpfiff) ist verbindlich festzulegen. Folgende, vom Alter abhängige Spielzeiten sollten gewählt werden:
bis 14 Jahre: 10 Minuten
über 14 Jahre: 15 Minuten

Die Mannschaft. Jeder Spieler darf nur in einer Mannschaft eingesetzt werden. Alle Spieler einer Mannschaft sind in eine Spielerliste einzutragen.

Bei großer Teilnehmerzahl kann auch nach dem **Golden-Goal-System** gespielt werden: Ein Spiel endet nach einer festgelegten Zahl geschossener Tore, z.B. nach drei Toren, also 2:1 oder 3:0.

STREET SOCCER